Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
EFFECTIVE DATE:	03/20/2006

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Yanick BERTIN	03/20/2006
Andre LAFOND	03/20/2006

RECEIVING PARTY DATA

Name:	3088081 Canada Inc.	
Street Address:	2588 rue Bernard-Pilon	
City:	St-Mathieu-de-Beloeil, Quebec	
State/Country:	CANADA	
Postal Code:	J3G 4S5	

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	29246371

CORRESPONDENCE DATA

(514)397-4382 Fax Number:

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

514-397-7607 Phone: Email: jdubuc@ggd.com

Correspondent Name: **GOUDREAU GAGE DUBUC** 800 Place Victoria, Suite 3400 Address Line 1:

Address Line 2: P.O. Box 242, Stock Exchange Tower Address Line 4: Montreal, Quebec, CANADA H4Z 1E9

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	751/11582.87
-------------------------	--------------

NAME OF SUBMITTER: Anna Fovero

Total Attachments: 3

500091267

REEL: 017424 FRAME: 0614

PATENT

source=751-USPTO-FORM-Recordation_form_cover-sheet_and_assignment#page1.tif source=751-USPTO-FORM-Recordation_form_cover-sheet_and_assignment#page2.tif source=751-USPTO-FORM-Recordation_form_cover-sheet_and_assignment#page3.tif

PATENT REEL: 017424 FRAME: 0615

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below. 1. Name of conveying party(ies) 2. Name and address of receiving party(ies) YANICK BERTIN Name: 3088081 CANADA INC. ANDRÉ LAFOND Internal Address: Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes V No 3. Nature of conveyance/Execution Date(s): Street Address: 2588 RUE BERNARD-PILON Execution Date(s) MARCH 20, 2006 ✓ Assignment Merger City: ST-MATHIEU-DE-BELOEIL Security Agreement Change of Name Joint Research Agreement State: QUEBEC Government Interest Assignment Country: CANADA **Zip**: J3G 4S5 Executive Order 9424, Confirmatory License Other Additional name(s) & address(es) attached? Yes V No 4. Application or patent number(s): This document is being filed together with a new application. A. Patent Application No.(s) B. Patent No.(s) Additional numbers attached? Yes No 5. Name and address to whom correspondence 6. Total number of applications and patents concerning document should be mailed: involved: 1 Name: GOUDREAU GAGE DUBUC 7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$40.00 Internal Address: Authorized to be charged by credit card Authorized to be charged to deposit account Enclosed Street Address: STOCK EXCHANGE TOWER, SUITE 3400 None required (government interest not affecting title) P.O. BOX 242, 800 PLACE VICTORIA 8. Payment Information City: MONTREAL a. Credit Card Last 4 Numbers State: QUEBEC **Zi**p:H4Z 1E9 Expiration Date Phone Number: 514-397-7607 b. Deposit Account Number 07-1742 Fax Number: 514-397-4382 Authorized User Name GOUDREAU GAGE DUBUC Email Address: jdubu@ggd.com 9. Signature: **APRIL 4, 2006** Signature Date Total number of pages including cover JEAN H. DUBUC sheet, attachments, and documents: Name of Person Signing

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

ASSIGNMENT OF INVENTION

UNIVERSAL

WHEREAS, I/We, 1) Yanick BERTIN; 2) André LAFOND, whose full addresses are 1) 117 Rang du Petit Côteau, Verchères, Québec, Canada J0L 2R0; 2) 970 Chemin des Patriotes, St-Hilaire, Québec, Canada J3G 4S5 (hereinafter referred to as the Assignor); have invented CONTAINER AND CAP described in U.S. Design Application filed concurrently herewith. I/We hereby authorize and request my patent agent to insert here in parentheses (Application number , filed) the filing date (s) and application number(s) of any additional application covering the same invention when known;

and:

WHEREAS 3088081 CANADA INC., whose full post office address is 2588 rue Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil, Québec, Canada J3G 4S5 (hereinafter referred to as the Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/We have and by these present do hereby sell, assign and transfer unto said Assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid application; and in and to any applications based thereon filed in any foreign country, including the right to file said foreign applications under the provisions of the Patent Cooperation Treaty and under the Paris Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said Assignee.

I/We further agree without any payment by said Assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said Assignee, its representatives or

PATENT REEL: 017424 FRAME: 0617 agents, any facts useful as evidence for interference purposes or for other proceedings relating to intellectual property encompassing the invention, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

Les soussignés désirent que la présente cession soit en anglais. The undersigned request that the present assignment be in English.

IN WITNESS WHEREOF, I/We have hereunto set my/our hand(s) and seal.

WITNESS(ES)	DATE	ASSIGNOR(S)	
	MARCH 20- 4006 MM/DD/YYYY		
Signature of Witness		Yanick BERTIN) h
ALAIN FILIATRAUN Name of Witness	h 7	/fin	
Signature of Witness	MARCH-20-3006 MM/DD/YYYY	André LAFOND	
ALAIN FINIATRAVA		Andre LAT GND	
Name of Witness		i/	
WITNESS(ES)	DATE	ASSIGNEE(S)	M
Col	MARCH - 40 - 1006 MM/DD/YYYY	1 AM	
Signature of Witness	/ MM/DD/YYYY	Signature of authorized of 3088081 CANAD	zed/representative ANC.
ALAIN FILIATRAVA Name of Witness	7	ANDRE LI	
Name of Witness		Name of authorized 3088081 CANADA	
		PRESIDENT	
		Title of authorized re	

PATENT
RECORDED: 04/05/2006 REEL: 017424 FRAME: 0618

3088081 CANADA INC.